

Pass. SS. Machabaeorum (Hg. H. Dörrie, P. SS M, die antike  
lat. Übers. d. IV. Machabäerbuches =  
Abh. d. Gött. Ges., Phil.-Hist. Kl.  
3. Folge, 1938 Nr. 22)

Linke Spalte: 6,30 - 7,6 (Dörrie S. 79f)

Rechte Spalte: 7,11 - 8,4 ( " S. 81f)

sermone animam laetatus finit. Inde est quod  
prius diximus omnem tolerare et passionis  
et optimae cogitatione descendere quae semel  
firmata ad prosperum absum. patientis  
simi excipiendi dolore et actus optimi con-  
siliatrix. fixum in hominem propositum non  
reliquit. Itaque cum passio inter se cogita-  
tio. quae pugnauerint necesse est. ut illa  
dominetur alteri. quae exiliatriumpharet.  
Iacris itaque eleazarigubernatrix. fidissi-  
ma cogitatio fuit. quae ne dolor illo comp-  
buit. nec blandimenta et lecebrose uolup-  
tatis. amisit. Seruauit contra omnes pro-  
cellas tempestates insanas corporis nauem.  
Nullis saurpitudinibus abire ne propositum  
facto dissolutum. Lactata tyrannicis ty-  
rannicis fluctibus; non tamen uolata  
permansit. tenens uersum uenit ad  
portum; nulli quamuis uicidiores hic ab  
hostibus urbem propriam defendunt ut  
animam suam scissimus senex adhibita diligen-  
ti cogitatione firmavit. Iussus uerba

rat in laetis. Nam ut opice ripe alicuius  
excelsa inruentis fluctu subposita percus-  
sione franguntur. et si nullo intrinsecus  
clausus securus ita monumentis opamae  
cogitationis primique consilii. impetus ueni-  
entium procellarum. excoepit membris  
et sustinens. nisi uic corporis fregit ne ad in-  
teriora penetrando addiuinum illum mea-  
tū. caelestes animae peruenirent.  
O beator omnibus senibus senex. et pre-  
ferende caeteris sacerdotibus. sacerdos  
nulla prophana sacrilegi dapesca ora-

quae negare audeat totius passionis caput  
potissimum in cogitatione consistere. Uidi-  
mus enim omnem uerberatam fixi semel  
consilii obseruati. modo adiuuante superata.  
Sunt tamen quidam non omnes qui cogitauerint  
sufferre fortiter passionem illorum superflua  
et uana reprehensio est. Constat enim illum  
dolori credere quae cogitatio sapiens non mu-  
niuit. Ceterum quoniam non deliberatū ante rei  
negotium cupiditate repentinae presumptio-  
nis aggredatur. necesse est ut coeto illud dese-  
rat. ad quod subito conuolare. Tractatū enim  
incompositum omnem uiscum. ad passionem  
portamus exitum. ut aliquid nos subita acerui-  
tate confundat. uel uita omnia presumuntur.  
nec timeri quae inferuntur possint. cum sperata  
proueniant. quis sapiens itaque et fortis. hic  
totius domini passionem. bene cogitatas commemorat  
et acceptam non respuit. nec stupenda omni-  
nomine in senectute prudentia. cum infan-  
tulos tantus amor. capienda elaudis inuase-  
rit ut ipsis quoque admiratione fuerint quo

ni. efferata crudelitas. et uicari graui etate  
permota. radii uoquoque in sanementis ar-  
dore credens. se sapiendi uictum maioris  
aetatis. non firmitate consilii adduci pue-  
ros haebreorum preceptum. Quos in tenera  
adhuc. et nondum ad excipiendos dolores  
ut credebatur infirma aetate uersantes  
fallaci oratione. aut poenae timore per-  
uerteret. et proposita. eductis uilege ut  
qui sacrificii carnem. ore noluit se acci-  
pere. exquisitis subpliciis. subiaceret.  
Septem itaque fratres cum matre. in senia iam